

رسول جعفریان

شیعه‌شناسی در روزگار صفوی

مروری بر یک اربعین حدیث با ارزش

۹۱-۱۰۶

شیعه شناسی در روزگار صفوی
مروی بریک اربعین حدیث با ارزش

رسول جعفریان

چکیده: کتاب بستان الناظرین فی معرفة ائمه الہادین اثر محمد یوسف بیکا که در سال ۱۱۱۹-۱۱۲۰ نوشته شده، شرح چهل حدیثی است که نویسنده ضمن آن سعی کرده است به مسائل مختلفی که به تشیع و اعتقادات صحیح او مربوط می شود، پیردازد. درواقع، می توان آن را اثری در معرفی شیعه و وزیری های آن دانست. نویسنده در نوشتار پیش رو، با ارائه گزارشی از کتاب، محتوای آن را دربروته بررسی قرارداده است.

کلیدواژه ها: شیعه شناسی، صفوی، معرفی کتاب، اعتقادات شیعه، عقاید شیعه، حدیث، اعتقادات تشیع، معرفی شیعه، بستان الناظرین فی معرفة ائمه الہادین، تشیع، محمد یوسف بیکا، محمد یوسف ناجی.

الفکر الشیعی فی العصر الصفوی
إطلاعه على أحد النماذج القيمة من (الأربعون حدیث)

رسول جعفریان

الخلاصة: يشتمل كتاب بستان الناظرین في معرفة الأئمة الہادین على شرح لأربعين حدیثاً سعى المؤلف من خلالها للحديث عن مسائل مختلفة ذات صلة بالتشیع وعقائده الصحیحة . وهذا الكتاب من تأليف محمد یوسف بیکا، آنفه خلال سنی ۱۱۱۹-۱۱۲۰، ويمكن في الواقع اعتباره كتاباً مناسباً للتعریف بالشیعه وما تمتاز به.

والمقال الحالي يتضمن استعراضاً للكتاب، مع البحث عن محتوياته ووضعها في بيئة النقد.

المفردات الأساسية: الفكر الشیعی، الصفویة، تعریف الكتاب، عقائد الشیعه، عقيدة الشیعه، الحدیث، عقائد التشیع، تعریف الشیعه، بستان الناظرین في معرفة الأئمة الہادین، التشیع، محمد یوسف بیکا، محمد یوسف ناجی.

— Studying Shi'ism in Safavid Era

Reviewing Forty Valuable Hadiths

By: Rasool Jaafariān

Abstract: *Bostān on-Nāzerīn fi Muwarrifa A'emāt ol-Hādīn*, by Muhammad Yusuf Beika, was written in 1119-1120. It includes the explanation of forty hadiths through which the author is trying to talk about different issues which are related to Shi'ism and his right beliefs. In fact, it can be considered as a work which introduces Shi'ism and its features. The present paper provides a report of this book in order to criticize its content.

Key words: Studying Shi'ism, Safavid, book report, Shiite beliefs, hadith, introducing Shia, *Bostān on-Nāzerīn fi Muwarrifa A'emāt ol-Hādīn*, Muhammad Yusuf Beika, Muhammad Yusuf Nāji.

شیعه‌شناسی در روزگار صفوی

رسول جعفریان

مروری بر یک اربعین حديث با ارزش

مقدمه

كتابی با عنوان بستان الناظرين في معرفة ائمه الهادين، چهل حدیثی است که نویسنده انتخاب و شرح کرده و ضمن آن سعی کرده است به مسائل مختلفی که به تشیع و اعتقادات صحیح او مربوط می‌شود پردازد. در واقع، آن را می‌توان اثری در معرفی شیعه و ویژگی‌های آن دانست. این اثر که در سال ۱۱۲۰- ۱۱۱۹ نوشته شده و مجموعاً در ۳۱۵ فریم یعنی ۶۱۶ صفحه سامان یافته، دارای خطی بسیار زیباست. نویسنده این اربعین، بر اساس آنچه در خاتمه آمده، محمد یوسف بیکاست و کاتب نسخه که یادداشتی هم در پایان نوشته، خود را محمد بن فضل الله الحسینی الموسوی الجهرمی یاد کرده و مؤلف را که مخدوم خود دانسته محمد یوسف بیکانام برده است. ماده تاریخ انتهای نسخه، سال ۱۱۱۹ را نشان می‌دهد، اما در متن به سال ۱۱۲۰ همه به مناسبت بحث‌های ظهور اشاره شده است. تاریخ کتابت در اول ربیع الاول سال ۱۱۲۱ تمام شده است. نام کتاب یعنی بستان الناظرين، هم در بخش مقدماتی کتاب آمده و هم در یادداشت پایانی دیده می‌شود.

پیش از این، از این نویسنده، اثری با عنوان رساله در پادشاهی صفوی منتشر کرد. (مجلس، ۱۳۸۷) نام وی در آن کتاب محمد یوسف ناجی آمده و گفته شده که اصلش گرجی بوده است. در مقدمه‌ای که آنجا نوشتم، آوردم که وی کتاب اربعینی دارد که نمی‌دانم مانده است یا خیر، اما اکنون معلوم می‌شود که مانده و همین کتابی است که اکنون در حال نوشتن گزارش آن هستیم. در کتاب ما ازوی با عنوان محمد یوسف بیکا یاد شده است.

در ابتدای کتاب، از این اثربا عنوان «اربعین، موسوم به بستان الناظرين في معرفة ائمه الهادين در تعریف ائمه طاهرین» یاد شده است. ابتدا تحمیدیه و سپس توضیحات مقدماتی درباره اهمیت روایت حفظ چهل حدیث و طرق آن بحث شده است. سپس مقدمه‌ای آمده (فریم ۴) و توضیح داده است که مسیریش در شرح و شناخت ائمه طاهرین است که پس از رسول(ص) عهده دار هدایت امت هستند. همین جا درباره اختلاف میان امت و درباره شماری از خدادادها و دیدگاه‌هایی که درباره شیعه و سنی در آغاز امر وجود دارد، سخن گفته است. توضیحات، ترکیبی از حدیث و متن‌های خود نویسنده و نیزبه مناسبت همراه اشعاری است که ارائه شده است. انتخاب این اشعار تا پایان کتاب وجود دارد و از این زمینه، به دلیل حفظ بخشی از ادبیات عامه مذهبی، اثر حاضر غنی و پربار است.

روش مؤلف آن است که متن حدیث را به ترتیب یک تا چهلم می‌آورد، ترجمه می‌کند و سپس به بیان نکاتی که می‌توان از آن برداشت کرد، می‌پردازد. در این ضمن، گاه ده‌ها حدیث دیگر ضمن شرح حدیث اصلی آورده می‌شود.

سه نکته را درباره این کتاب باید گفت:
نخست دیدگاه‌های تازه و شرح‌های نویی که درباره برخی از مسائل داده است. به نظر می‌رسد این نکات

قابل توجه و در مواردی تازگی دارد.

دوم برخی از نکات تاریخی که مربوط به روزگار مؤلف است و این نوشه، بیشتر عهده‌دار همان است. وی در جای جای اثر، به مناسبت، مسائلی را که مرتبط با مباحث کتاب است، ذکر کرده و دیدگاه‌هایش را بیان می‌کند.

سوم اشعاری شماری که در این کتاب آمده و به نظر می‌رسد برخی از آنها اهمیت زیادی دارد. شاعر برخی اشعار معرفی و در بسیاری از موارد هم از شاعرانمی برده نمی‌شود. ممکن است برخی از اینها در جایی درج نشده باشد. مثلاً از میر فرعی قزوینی نقل می‌کند: «توصیف علی نه پایه مردم شد / اندیشه در ادارک صفاتش کم شد / زد جوش چودربای کمالات علی / یک قطره از آن بحر غدیر خم شد». (فریم، ۲۶) یا مثلاً «ملآمدی رحمه الله نقل کرده: «كتاب فضل تورآب بحر کافی نیست / که تر کنی سرانگشت و صفحه بشماری». (فریم، ۳۲) نمونه دیگر قصیده بلند مبارک خان درباره امام علی(ع). (فریم، ۶۴)

چهارم منابع و مأخذی که در این کتاب از آنها نقل شده و فهرست نسبتاً بلندی است. برخی از کتاب‌ها از روزگار خود وی



و قابل توجه‌اند. مانند اینکه نوشه است:

میر محمد هادی مرحوم مغفور رضوان الله تعالى علیه، در کتاب عقاید الفصول فی معرفه الاصول.

مواردی در این باره هست که به بررسی نیاز دارد. در گزارش ذیل به نمونه‌هایی اشاره خواهیم کرد.

نویسنده در صفحات آغازین، فهرستی از اختلافات پدیده آمده پس از رحلت رسول(ص) را بیان می‌کند، حوالشی چون سپاه اسامه و امثال آن را آورد و مستندات خود را بیان کرده است. هدف از این قسمت، هدایت بحث به سمت نشان دادن حقانیت شیعه و بطلان آرای مخالفان است. این مبحث در میانه کتاب هم در جایی با تفصیل بیشتری آمده است.

در اینجا مروری بر این چهل حدیث و موضوعات آنها کرده و هر کجا که نکته‌ای خاص در زمینه مسائل دوره صفوی دارد به آن می‌پردازیم.

حدیث اول از چهل حدیث او (فریم ۲۰) روایت افتراق امت است که مطالب بیان الادیان را آورده و پس از کلیات، وارد بحث فرقه‌شناسی شده (فریم، ۳۲) و چنان‌که اشاره شد، عمده‌این مطالب بیان الادیان درباره فرقه‌ها را دارد، هرچند در میانه افزوده‌هایی نیاز از منابع دیگر می‌آورد. در بخش شیعه امامیه از مطالب میرداماد در تقویم الایمان استفاده کرده است. (فریم، ۵۵)

حدیث دوم (فریم ۵۶) حدیث عرضه دین از عبد العظیم حسنی است. مؤلف به این ترتیب سعی می‌کند احادیش را انتخاب کند که به طور طبیعی بحث در چارچوب شیعه‌شناسی پیش برود. حدیث سوم (فریم ۶۸) درباره امام علی(ع) و اولاد او است. حدیث چهارم در فریم ۷۷ آمده و در فضائل امام علی(ع) است. همه اینها بهانه‌ای بر شرح دیدگاه‌های شیعه و نشان دادن جایگاه امامان است. حدیث پنجم روایتی درباره



نام دوازده امام در معراج است. (فریم، ۸۱) حدیث ششم (فریم، ۸۳) و حدیث هفتم (فریم، ۸۶) باز درباره فضائل امام علی (ع) است. حدیث هشتم (فریم، ۸۹)، نهم (فریم، ۹۴)، دهم، (فریم، ۹۷) درباره روایتی از علامات «امام» است و به تفصیل بحث شده است. حدیث یازدهم (فریم، ۱۱۵)

نقد قصه خوانان

حدیث دوازدهم (فریم، ۱۲۱) روایتی است علیه ابومسلم مروزی یا همان خراسانی. به همین مناسبت، بحثی درباره قصه خوانان و در واقع در نقد تاریخی ابومسلم دارد. کلیت مطلب درباره وضع قصه خوانان دوره صفوی این است که پیش از صفویه، قصه خوانی در ایران سخت رواج داشت و بخش عمده‌ای از آن ابومسلم نامه‌ها بود و او شخصیتی محبوب بود. از وقتی که عالمان جبل عاملی به ایران صفوی آمدند، علیه ابومسلم نوشتند و گفتند که این قصه‌ها دروغ است. کرکی متنی علیه ابومسلم نوشته و بعد از آن و تا اواخر صفوی، منازعه بر سر ابومسلم به صورت رد و ایرادهای رساله‌ای ادامه داشت. این قصه به درگیری با صوفیان هم ربط یافت و آنها که قربتی با میراث قبل از صفوی داشتند، گویی مدافعان ابومسلم بودند، گرچه ارتباطی با باورهایشان نداشت. شرح اینها را در همان قصه خوانی قدیم آورده‌ایم. دکتر محجوب هم در جایی مفصل نوشته است، اما متن حاضر پس از آوردن روایتی درباره تقسیم افراد بد و شریر گوید: [فریم ۱۲۲]

گفته‌اند که قصه خوانان دروغ‌گو و افسانه‌گویان ساخت‌رو، و متصوفه بی‌آبرو، و مبتدعان زشت‌گواز این طایفه‌اند، کسانی که بالطبع شریب باشند و شرایشان را سرایتی باشد و این صنف بدترین اهل عالمند، چه اول تضییع عمر شریف نموده، مردم را از کار و بار خیر بازدارند، و دویم از دین و ایمان براند، و فریب مردمان دهند. پس چون این معنی را دانستی، با حذر باش از ایشان.

تبصره: و بدان که از حدیث شریف مذکور چند چیز در مذبور است: اول آنکه آن زندیق [ابوسلم] از دشمنان اهل بیت و امام عصر خود بود که اگرچنین نبود، اسم آن بی‌دین در میان اسامی دشمنان ایشان نمی‌بود. دویم آن که بر امام عصر خروج نمود و در تقویت دشمنان اهل بیت و شیعیان ایشان سعی بلیغ نمود، و آخر به موجب حدیث شریف من اعنان ظالم‌اقد سلطه الله [علیه] مغلوب و مقتول شد. چنان قدری ذکر کرده خواهد شد. سیم آن که همچنان که بنی امیه (لعنهم الله) دشمن خاندان نبوت و امامت بودند، بنی عباس زیادتر بودند. اگر بنی امیه پنج معصوم را شهید کردند، بنی عباس شش امام را مسموم نمودند. (لعنهم الله تعالی). چهارم آنکه لعن فرمودند امام (علیه السلام) برکسی که گوید او از شیعیان است؛ زیرا که برخلاف شیعه بود؛ چراکه شدید العناid بود نسبت به ائمه و شیعیان ایشان، و باعث قتل ایشان بود.

پنجم آن که هر که ابوسلم را دوست دارد، امامان را دشمن داشته، و هر که او را مدح گوید، ذم ائمه (علیهم السلام) کرده است، و هر که آن ملعون را قبول کند، پس امامان را رد کرده. از اینجا معلوم می‌شود نهایت تأکید در دشمنی آن شقی پلید.

رفتار باشند. توانگران ایشان، بُذندن توشه فقیران و درویشان را و خردان ایشان تقدیم جویند بربزگان، یعنی درسن و علم و عمل و سبق در اسلام و ایمان، اینها همه منظور است، در شرع، هر نادان و قصه خوان نزد ایشان مرد آگاه باشد...» و به همین ترتیب ویژگی‌های دیگر بیان می‌شود.

موضوع وی درباره علماء و به خصوص برآمدن افراد غیرعالمن به جای عالمان از عبارت او آشکار است. از جمله «پس اگر منصبی یابند، یعنی علماء، سیرنشوند از رشوه‌گرفتن، و اگر فروگذاشته شوند از منصبی، عبادت کنند خدا را به ریا. بدان و آگاه باش که ایشان راهزنان مؤمنند، و دعوت کننده به کیش ملحدان. پس هر کس دریابد ایشان را، می‌باید حذر کند از ایشان و نگاه دارد و صیانت نماید دین و ایمان خود را». انتخاب این عبارات و نوع ترجمه، موضوع انتقادی وی را نسبت به وضع علماء و زمانه تا حدی نشان می‌دهد. در ادامه ضمن نکاتی به نتیجه‌گیری از حدیث پرداخته و از لزوم پرهیاز اینکه هر کسی را عالم و عارف پنداش، یاد می‌کند. از چهار گروه بد می‌گوید که البته عبارت در بیان دو گروه اول قدری مبهم است، اما گویا اشاره به پیشگویان، کسانی که عارف خوانده می‌شوند، همین طور «أهل فلسفه که «حکماً» گفته می‌شوند»، و «أهل متضوفه که مبتدعه و مجوس و یهودی و نصاری این امت گفته می‌شوند».

به نظر وی «هریک از این چهار طایفه چیزها دارند، بدترین و ردترین خلق خداید در بد اعتقادی و بدنهادی و دشمن خانگی در اغوا نمودن خلق خدا، و دشمن ترین مردم به خاندان نبوت و امامت؛ زیرا که شیعیان و دوستان ایشان را گمراه می‌نمایند، و نسبت به جناب اقدس الهی، عزوجل، به حلول و اتحاد قائل می‌شوند». (فریم ۱۳۲-۱۳۳)

از این پس وعده می‌کند تا به برخی از باورهای این گروه پردازد و بدین ترتیب بحث از تصوف آغاز می‌شود: «چنین عالماند راهزنان دین، و دعوت نمایندگان به کیش ملحدین، و قصه خوانان ملعونین و معاونان شیاطین، و سایر برادر ظالمین، و گمراه نماینده شیعیان و دوستان بایقین». (فریم، ۱۳۳) ادامه بحث درباره نقش مثبت و منفی عالمان براساس روایات است و در اواخر بحث این شعر؛ گشتم بسی به مدرسه‌ها کس نیافشم / کودرس حق افاده کند استفاده هم / از اینای خاندان مرورت نشان مجوی / کاهل دلی نماند از آن خانواده‌ام». (فریم، ۱۳۶)

حدیث چهاردهم (فریم ۱۳۶) از حدیقة الشیعه است که معلوم

ششم آن که هر که خواهد که از شیعیان اهل بیت عصمت و طهارت باشد، باید که از آن بد بخت ابد بیزاری جوید و تبرآ کند که اگر چنین نکند، ائمه (علیهم السلام) بیزارند ازاو، و برآن که لعنت می‌نمایند، و بیزاری ایشان بیزاری خداست از آن کس. نعوذ بالله من غضب الله، ولعنة الله على أعدائهم من الاولين والاخرين. [همین متن صفحات چندی را به افشاگری تاریخی درباره ابومسلم ادامه داده تا این شعر را با انتساب به حیرتی نقل می‌کند: (فریم: ۱۲۹)]

بومسلم مروزی نادان
وان دام فریب قصه خوانان

نشناخت ائمه هدی را
منکرشده حق شاه مردان

بسـتنـد بـراـوـ حـکـایـتـیـ چـنـدـ
جـمـعـیـ کـهـ فـوـخـتـنـدـ اـیـمـانـ

دادـنـدـ فـرـیـبـ اـبـهـانـ رـاـ
گـشـتـنـدـ فـرـیـتـهـ آـنـ سـفـیـهـانـ

بحث از ابومسلم تا فریم ۱۳۳ ادامه می‌یابد. او می‌نویسد: مخفی نماند که ابومسلم و نظرآ و امثال او را که سخت‌ترین دشمنان دین و اهل بیت طبیین و شیعیان ایشان بوده، به دليل قرآن و سنت، عداوتشان واجب و احتراز دوستی ایشان لازم است، که اگر چنین نکند، خسran دنیا و آخرت اوراشاملست؛ زیرا که آن معلوم در اکثر اعمال ذمیمه با... هم عنان و باشیاطین جن و انس یکسان است، از برای آن که اگر... سبب غصب خلافت واستیلای بنی امیه و مروانیان شد، ابومسلم نیز غصب خلافت و باعث استیلای عباسیان شد». (فریم ۱۳۰)

نویسنده سپس به شیعه‌کشی ابومسلم پرداخته و از سنباد هم به عنوان «سنباد مجوسی که از خاصان آن زندیق بود» یاد کرده است.

نقد صوفیان

نقد ابومسلم در این متن صفوی، ارتباط نزدیکی با مبارزه علیه صوفیان داشت و شاید به همین دلیل، نویسنده در حدیث سیزدهم (فریم ۱۳۱) به سراغ صوفیان رفته و این بحث راطح می‌کند. حدیثی از طیف احادیث «سیأتی علی الناس زمان ...» آمده که «اقوامی خواهند آمد که ... مؤمن در میان ایشان خوار و بی‌مقدار و فاسق در میانشان عزیزو باعتبار باشد، امیران ایشان نادان و ستمکار و علمای ایشان بر درهای ظالمان سایر

خود را از دوستی غیرحق بازداشتند، و آراستن تن به سنت رسول صلی الله عليه وآلہ». آن‌گاه شمارش شیخ را از فرقه صوفیه آورده و می‌گوید: «همان فرقه‌هایی است که شیخ حراز شیخ نجم الدین نسفي نقل نموده». آن‌گاه عبارت شیخ را درباره فرقه ناجیه، یعنی آخرين فرقه آورده و اينکه «دوازدهم فرقه ناجیه‌اند، و اين مردم صوفی حق‌اند». آن‌گاه صفات آنان را در رعایت شریعت بشمرده و اينکه مثلاً «استماع سازها و بذله‌گویی و افسانه‌های دروغ رو می‌گردانند و ... پس ايشان صوفی حق‌اند و حق با ايشانست و دنيا بروجود ايشان برقرار است». در اينجا نويسنده درباره شیخ بهائي می‌نويسد: «بدان که اين مرد دين دار با وجود كشف و پندار و فضل و کمال و قدر و جلال، از راه غفلتی که انسان را می‌باشد، غافل گشته و غفلت اين طایفه در دين ضرر ش عظيم تراست از هزار شمشيرزن، بلکه صد هزار. بنابرین ضرور ديد که اين را فاش نماید و حقیقت حال را به عرض اخوان دین برساند، و آن اين است که می‌فرماید: صوفیه دوازده فرقه‌اند. يك فرقه ناجی و باقی اهل نار؛ و مردم از اين استنباط می‌کنند که مثل شیخ مرد عزیزی چنین فرماید، پس حق خواهد بود. و بنابرین هر طایفه‌ای از اين طوایف در پناه اين طایفه گريخته، باز همان خواهد شد که بود! و حال آنکه چنین نیست، به چند وجه، و اين را نسبت به شيعيان هيج يك از علمای متقدمه، بلکه ائمه معصومین. صلوات الله عليهم. نفرموده‌اند، بلکه خلاف اين منع کرده‌اند، چنان‌که سابقه قدری مذکور شد» و باز وجوهی ديگر در نقد آن بیان می‌کند. نويسنده به هر حال در تلاش است تا به انتقاد از شیخ بهائي پردازد، (فریم، ۱۴۵) هر چند سعی می‌کند حرمت او را هم نگاه دارد. بحث در نقد تصوف با مرور برخی از احادیث و نتایجی که از آنها گرفته ادامه می‌يابد. (فریم ۱۴۸)

خطرهای از دیدار با پدر رافائل

در اينجا نويسنده خاطره‌ای را که از دیداری با پدر رافائيل دومان داشته نقل کرده است. اين شخص فرانسوی بیش از سه دهه در ايران بود و بارها درباره وی مطالبي نوشته شده که از آن جمله، مقاله دوست مرحوم مان جعفری مذهب درباره او است. نويسنده متن ما در نقد صوفیه به مطالبي که در اين باره ميان او و پدر رافائيل تبادل شده پرداخته و می‌نويسد: «شاهد اين مقال آنکه روزی به عنوان سير و عبرت در مسجد علی که در تختگاه اصفهان مشهور برابر هارون ولایت، که نزد غلامان «علی بهارون وری» موسوم است، حاضر بود که ديدم رفایل فرنگی ملعون مشهور پيدا شده، نگاه به اطوار و سماع و وجد طایفه‌ای از صوفیه که در آنجا جمع شده

مي شود او اخر صفوی قطعاً از ملا احمد اردبيلي یا همان مقدس اردبيلي دانسته می‌شده و الان می‌دانيم که اين مسئله محل تردید جدي است. احاديث ضد تصوف آنچه فراوان آمده و نويسنده يکي را آورده و به شرح آن پرداخته است. پس از آن نوشته: «بدان که شیخ حر. علیه الرحمه. رساله در را این طایفه نوشته، الحق بسیار خوب نوشته و به خط مصنف در نزد راقم اربعین موجود است». در اينجا فرقه صوفیه را به نقل كتاب شیخ حرآورده است (اصل آن تقسيمات از نسفي است). «فرقه دوازدهم آنها تنها فرقه‌اي است که «اهل حق‌اند» و اينها قومی اند که تابع اند سنت رسول را، و به جا می‌آورند نماز را به وقتی شناسند و آنها هم اينها را قبول ندارند. وی اشعار جامی را علیه صوفیان می‌آورد: (فریم ۱۳۹) «بوی درویشان نداری جامه پشمین چه سود ...».

حدیث پائزدهم از قرب الاسناد علیه «اهل البدع والریب» است، (فریم، ۱۳۹) اما نمونه تاریخی از بدعت بدست نمی‌خواهد.

حدیث شانزدهم (فریم، ۱۴۰) باز علیه صوفیه است، گروهی که «اوراد ايشان، رقص کردن و نعره زدن و دستک زدن است و ذکر کردن ايشان، ترتم و نغمه سراییدن». (فریم ۱۴۱) مؤلف از نه و بیشگی بد آنها می‌گوید و سپس روایات دیگری در این باره می‌آورد و با این بیت خاتمه می‌دهد: «گوییا باور نمی‌دارند روز داوری / کین همه قلب و دغل در کار داور می‌کنند».

حدیث هفدهم (فریم ۱۴۴) باز ادامه نقد صوفیان است. در اينجا از کتاب سهارم المارقه فی اغراض الزنادقه یاد کرده و آن را به شیخ زین الدین نسبت داده است. آن‌گاه باز به نقل از شیخ حرورساله او پرداخته است. نتيجه‌گیری آنکه «حاصل طول مقال آن است که بدانند پیروان احمد مختار و شیعیان حیدر کزار و دوستان ائمه اطهار. صلوات الله عليهم مادامت اللیل والنهار. که این طایفه خبیشه جیفه خوار، ردتین اهل کفار، و از فجار تبار، و مستوجب شتم و قتل و نارند». (فریم ۱۴۵)

نقد شیخ بهائي در تصوف گرایي او

نويسنده با اشاره به «اين احاديث شريفه و خطابات منيفه» به انتقاد از شیخ بهائي در تسامحي که در برخورد با صوفیان دارد پرداخته است: «و شیخ بهاء الدین محمد عاملی علیه الرحمه، با وجود سهل انگاری که کرده، قادری را انصاف پیموده، می‌گوید: در رساله‌ای که در را اين طایفه قلمی فرموده و ايشان را چند فرقه شمرده بدین نحوکه: بدان که تصوف پاکيزيه کردن نيت است، و

بودند می‌نمودند، کرده، بخنده درآمده گفت: حاشا که این طور عبادت و بندگی باشد. رفیقی خدای امرز داشتم، مردی دیندار. روی به او آورده گفت: چه می‌خندی؟ پنداری این دین اسلامست؟ رفایل گفت: می‌دانم فرق بسیار در اسلام شما هست. رفیق گفت: ما اهل ملت احمدی، اینها [صوفیه] را کافر ترور دتراز شما فرنگیان می‌دانیم. رفایل گفت: حاصل، ما چنین بازی ای و عبادتی در هیچ ملتی و کیشی ندیده‌ایم و نشنیده‌ام. این را گفت و رفت.» (فریم ۱۴۸)

خطرهای هم از علی قلی جدید‌الاسلام

سال‌ها پیش کتاب «سیف المؤمنین فی قتال المشرکین» از آنتونیو دوژزو، کشیش پرتغالی را که در اصفهان تغییر دین داد و مسلمان شد و اسمش را علی قلی بیک گذاشت، منتشر کرد. (قم، ۱۳۷۵) آن وقت نمی‌دانستم وی چه زمانی درگذشته، اما بعد‌ها دوستم جناب فلوریادا شتی درباره تاریخ درگذشت وی یافت و نوشت که یادداشتی پیدا کرده‌اند که ضمن آن کشیشی در تاریخ دهم مارس ۱۷۳۴ (حوالی شوال ۱۱۴۶) به هلند خبر داده است که علی قلی بیک که ازوی با عنوان مرتد یاد کرده، درگذشته است. آقای روضاتی احتمال داده‌اند که خیابانی که در نزدیکی چهارسوی شیرازی‌ها به نام کوچه علی قلی بیک هست، شاید به نام وی نام‌گذاری شده بوده است. (بنگرید: دومین دو گفتار، ص ۶۷)

به هر حال، علی قلی بیک مترجم دربار شاه سلطان حسین صفوی و به اصطلاح دیلماج بود. نویسنده اربعین خاطره‌ای ازوی در همین زمینه تصوف نقل کرده است. خود علی قلی نقدی برتصوف دارد که چاپ هم شده است. نویسنده اربعین می‌گوید: «از رفعت پناه علی قلی بیک دیلماج استفسار احوال صوفیه نمودم که [آیا] جایی در کتاب‌های سابق ذکر این طایفه شده؟ در جواب فرمودند: مجملادر کتاب اشعیا در باب ملاحم، به بدی یاد نموده‌اند و در کتاب لغت فرنگیان، در باب حرف صاد، به تقریبی گفته‌اند: صوف اسم جماعت حکماء یونانیه بوده، وبعد از مدت مديدة رفته فساق آن طایفه را به این اسم می‌خوانده‌اند. آخر، حکماء برای خود اسم دیگر وضع نموده‌اند که آن فیلسوف باشد و اسم صوفی را به زنادقه و فساق واگذاشتند.» (فریم ۱۴۸)

از بس که زندن شیشه تقوا بر سنگ / وزبس که به معصیت فرو بردند چنگ / اهل اسلام از مسلمانی شان
صد ننگ کشیدند ز کفار فرنگ

چرا برخی از علمای شیعه با صوفیان مماشات می‌کردند؟

سیر تاریخی عوض شدن فضای مناسبات میان فقهاء و صوفیه در دوره صفوی امری تدریجی بود؛ به طوری که در فاصله سه نسل، در قرن یازدهم هجری، تمایل به دوستی با صوفیه تا معارضه به روشنی دیده می‌شود. برای مثال شیخ بهایی با محمد تقی مجلسی از کسانی هستند که گفته می‌شد تمایلات صوفیانه داشتند، در حالی که از نیمه دوم قرن یازدهم تا پایان عصر صفوی جدال میان این دو گروه بیشتر شد؛ آن‌گونه که علامه مجلسی رسماً به صورت یک مخالف ظاهر گشت و حتی این اتهام را از پدر هم نفی یا به عبارت بهتر توجیه کرد. نویسنده ما در ادامه آنچه درباره شیخ بهایی گفت، احساس کرده است که باید جدی تر به این بحث پردازد. نظر او این است که این تسامح در برخورد شماری از علماء با صوفیه، بیش از همه به قصد هدایت آنها بوده است. طبعاً توجه داریم که این مطالب در سال ۱۱۲۰ نوشته شده است.

نویسنده ضمن آنکه از دلایل مماشات شماری از جمله محمد تقی مجلسی با صوفیه یاد می‌کند و شاهد بر صدق گفتار خود را شهادت دو فرزندش ملا عبد‌الله و ملام محمد باقر دانسته و از فعالیت این دو برادر علیه صوفیه یاد می‌کند. فعالیت ملا عبد‌الله علیه صوفیان چنان و چندان بود که مورد هجوم و

حمله آنان در مسجد جامع اصفهان قرار گرفت. در این حادثه یارانش او را از دست آنان که حتی بوریا های مسجد را آتش زده بودند نجات داده و مخفی کردند. مخالفان وی حتی توانستند شاه را به عداوت با وی وادراند، واگویا به حکم شاه، اخراج بلد شده، بعد از مدتی ایران را ترک کرده و راهی هندوستان شد. نویسنده در ادامه همین متن، از مواضع ملام محمد با قرآنی علیه فسادهای دوره صفوی یاد کرده و تأییدی بر تصوراتی که منابع دیگر در این باره داریم، می‌گذارد. با این حال ابتدا به شرح آن مماشات پرداخته می‌نویسد: [فریم، ۱۴۹]

شیخ بهاء الدین محمد عاملی و ملام محمد تقی مجلسی و ملام محسن کاشانی. علیهم الرحمه. که هریک قدری بنا بر مصلحت، این طایفه را که شاید از آن راه باطل بگردند، مراجعات می‌نمودند، بلکه از جانب ایشان سخنان نیز می‌گفتند و می‌نوشتند. اما فی الحقیقہ در عقاید حقه مخالف ایشان بودند و مؤید این مقال آنکه هریک از این علمای مزبور، عمر خود را صرف اخبار ائمه اطهار (صلوات الله علیهم اجمعین) نمودند، و مدام الحیات در نشر آثار اهل بیت (علیهم السلام) مجد و ساعی بودند، و قفل شباهات را از مفتاح فلاح احادیث ایشان می‌گشودند، و شاهد براین حال و مصادق این مقال آنکه شیخ بهاء الدین در رساله‌ای که از او مشهور است، بیان فرقه‌های این طایفه نموده که دوازده فرقه‌اند. یک فرقه از آنها ناجی و یازده فرقه هالک‌اند، و بیان فرقه ناجیه را که می‌کنند، اوصافی چند رایان می‌نماید که در شیعه امامیه است و مراد او اینکه بنا بر مصلحت وقت مطلق این طایفه را لعن نکند، و یکی از آنها را خوب شمارد که به این تقریب شاید ایشان را به طریقه اهل بیت (علیهم السلام) درآورد و آخوند ملام محمد تقی مجلسی (علیه الرحمه) که ظاهراً با اینها آمیزش می‌نمود، باز سببیش هدایت بود، و براین دعوی، دو پسر او ملا عبد الله و آخوند ملام محمد با قرآن مرحومان که هریک در فضل و کمال سرآمد مردم روزگار بودند، ادای شهادت می‌نمودند به این معنی، و ایشان به احوال والد خود داناتراز دیگران بودند، و چون تواند بود که این سخن را کسی از ایشان قبول ننماید، و حال آنکه مجتهد عصر و زمان و مقتدای به خواص و عام بودند، و بنای مسائل دین را بر قول و فتوای ایشان می‌گذاشتند، و حال آنکه در آن او این طایفه را طغیانی بود که چاره‌ای به جز تقدیم از ایشان نبود. و دلیل براین مدعای احوال ملا عبد الله مرحوم است، بعد از فوت پدرش آخوند ملام محمد تقی مجلسی، به ظن آنکه او را در ترویج دین حق، ناصری و معینی هست، فی الجمله اظهاری از افعال قبیحه و اطوار شنیعه این طایفه را نموده، و طریقه ائمه هدی را که شیوه مرضیه آخوند خود بوده بیان فرموده، پیروان حلاج بنا بر عداوت دینی و لجاج اتفاق نموده از بزای اهانت، بلکه ضرب و قتل نیز مضایقه نبود، در مسجد جامع عتیق اصفهان، هجوم آور شده، بوریا های مسجد را سوزانیدند، و مدرسین را منع از درس نمودند و مدتی در مسجد را بستند، و آن بنده خدا را بعضی از دوستانش به هزار حیله و تدبیر از مسجد به خانه اش رساندند و مختفی کردند، و چون آن طایفه چنین فضیحتی نمودند، ازوی نعمت عالمیان ترسیده، جمعی متفق شده از راه شیطنت که جبلی این طایفه است، تقرب به مقربان درگه خلائق امیدگاه جسته، به بهتان و دروغ چندان چیزها به عرض اقدس ظل الله رساندند که اول به قتل آن بیچاره اشاره شده، بعد از التماس اخراج از بلد فرمودند، و تقصیر او، که پیروی ائمه اطهار و انتشار آثار و اشتهر اخبار ایشان بود، به جهت عداوت دینی به نحو دیگر خاطرنشان نموده بودند، و به نوعی خاطراشرف صاحب قرانی را آزدند که مافق آن متصور نبود. اعوذ بالله من شرور الناس والختان الذى یوسوس فى صدور الناس .و آتش غضب پادشاهی را که نمونه‌ای از خشم الهی است، از سخنان فتنه‌انگیزی چنان برافروختند که احدی را قدرت التماس و جرأت درخواست نبود، لاجرم لاعلاج به سبب عداوت آن سیاه بختان بی ایمان، جلای وطن نموده، روانه کفرستان و بلاد هندوستان گردید.

و با وجود عداوت چنین که بین پیروان ایشان با اهل علم و صلاح هست، دعوی تشیع نیز می‌کنند و خود را از

ادامه بحث از فرق صوفیه و نقد عقاید آنها

نویسنده در اینجا با اشاره به اینکه «چون به مرحمت و شفقت آن ولی نعمت عالمیان، و مالک رقاب اهل زمان، و مالک ارث و ملک سلیمان، صاحب دوران به قدرت ملک المنان، دلها قویست» می‌گوید تازه از اینجا می‌خواهد به بیان گمراهی این فقه پردازد. سپس بحث را با «تبیه» شروع می‌کند. وی یکی از مهم‌ترین نقدهای وارد به آنها را اعتقاد به «وحدت وجود» یا «حلول» دانسته و سپس موارد دیگر را هم از دیدگاه‌ها و رفتارهای شان ذکر می‌کند. رقص و آوازخوانی و اینکه آنها «اکثر در علم موسیقی ماهر باشند، چنان که خرس مست در کوهسار، به چیخ در آیند و خود را بیهوش وانمایند، و در چله خانه‌ها نشینند و ...» مورد تأکید او است. (فریم، ۱۵۲) آن‌گاه اشعاری از حکیم سنایی آورده که در این نسخه «ثنایی» آمده است: «همه از راه شرع بی خبرند / آدمی صورتند لیک خرند / همه دیوان آدمی رویند / همه غولان به بی‌رهی پویند».

نویسنده از سرنویه بحث درباره فرقه‌های صوفیه پرداخته، از نخستین آنها، فرقه هاشمیه یاد کرده است. این مباحث مفصل است و نویسنده ذیل چهاردهمین فرقه، یعنی کاملیه، قصیده‌ای طولانی از قاضی شریف خوزانی درباره طایفه صوفیه آورده است: «می‌روم در حال پیری فکردیگرمی کنم / پا به دامن می‌کشم در خلوتی سرمی کنم / دلق و تسبیح و ردا و شانه، مسوک و عصا / همچو سالسوان صوفی در سرو برمی کنم ... / می‌گذارم نام خود را نیک فخرالراشین / خویش رازین خرمیدان نیز خترمی کنم». (فریم ۱۶۵-۱۶۶) فرقه هیجدهم، جوریه است، «ایشان چنانچه توانند البسه الوان ابیریشمین که حریر محض باشد وزرینه و زربفت و سمور پوشند و در مجالس خود وغیره از خمر و ساز و شاهدان گلعادزار و پسران زلف دار و غیر آن از آلات قمار و مناهی آراسته کنند، و حاضر شوند و مرتکب شوند و از آنها مضایقه نمایند، و قصه‌های دروغ و افسانه‌های بی فروع گوش کنند، مانند کبرنامه که شاهنامه گویند، چنانچه فردوسی با وجود نظم آن، خود در مذمش گوید: نظم: چورستم خری بود در سیستان / منش کرده ام رستم داستان / همه آن روایت دروغند پاک / سراسر نیزند بیک مشت خاک. و حدیثی از جناب حضرت صادق. علیه السلام. روایت شده که بعضی از مضمونش آن است که کی خسرو سیصد و کسری از انبیاء بنی اسرائیل را شهید نمود، سوای مؤمنان دیگر، پس پهلوان پای تخت بی دست‌آلدگی نمی‌تواند بود، اگرچه همه رضا باشد به فعل آن شقی لعنه الله. و دیگر قصه ابومسلم مروزی را گوش کنند ... و همچنین قصه حمزه (علیه السلام) که به آن جناب بسته‌اند،

شیعیان می‌شمارند و مردم بی‌تمیز ایشان نیز قبول می‌دارند. غرض اصناف کفار، از گبرو ترسا و یهود و هنود در کمال امن و آسایش در ترویج کفرشان مشغول، و به بت‌پرستی خودشان مأمول، با وجود این از مذمت ایشان ساكت باشند، و هیچ نگویند و آزارشان ننمایند. و مرد فاضل دینداری که کارش شب و روز مدرج و منقبت اهل بیت اطهار و ذکر احادیث و آیات ملک جبار بوده، منشأ این نحوه اهانت که بر کفار رواندارند رسانند.

زهی بی‌دینی و جرأت و جسارت تشیع این طایفه و اخلاص ایشان به دودمان سلطنت صفویه که باعث ترویج دین ائمه طاهرین، فی الحقیقه ایشانند. عاقل را به اندک تأملی ظاهر است و بعد از انقضای مدت مدید از موقع حکایت که فضل و دانش قدوة المحققین مولانا محمد باقر مرحوم به اوج کمال و جمال رسید، در زمان جلوس می‌مینست مأنون نواب کامیاب فلک گردون قباب اشرف اقدس ارفع که از یمن دین پروری و معدلت‌گسترش بندگان او، ایران چون گلستان ارم گردید، آخوند مرحوم به استمداد جمعی از مقربان پایه سریر سلطنت که از دل و جان خیرخواه دین و دولت بوده و هستند، جزاهم الله خیرا و اعظمهم اجرا امور نامشروع را از مناهی و ملاحتی و معاصی مقدس الهی به پایه سریر عرش نظیر اقدس که حامی دین مبین و ماحی آثار فجار و ملحدین است، عرض نموده، بنا بر ترویج مذهب آبای کرام و اجداد ذوى المجد و العظام (عليهم صلوات الله الملك العلام)، نهی از جمیع فسوق و فجور از شراب و قمار و فواحش و منع صوفیه خدّاعیه، واصلوک مسلک ضلال و اضلال جماعت جهآل نموده، وزجر از ارتکاب مناهی و اشتغال رقص و سمعان و ملاحتی فرموده، حکم نافذ در جمیع ممالک محروسه در منع جمیع محرمات و رفع مخترات شرف عزّ صدور یافت، و انواع فسوق و فجور از صفحه روزگار بر طرف و روی ادب ابر بتافت، و مجاهر به فسقی و فجوری کسی ندیدیم بلکه به ندرت هم نشنیدیم که مرتکب گردند. مثنوی: [در ستایش شاه]

الهی تو این شاه درویش دوست / که آسایش خلق در ظل اوست /
بسی بر سر خلق پاینده دار / دلش را به نور خودت زنده دار / بکام تو
بادا همه کار تو / خداوند گیتی نگه دار تو

دل و کشورت جمع و معمور باد / زملکت پراکندگی دور باد / تودر سیرت پادشاهی خویش / سبق بردی از پادشاهان پیش وی سپس از بزرخی از عبارات فیض کاشانی در الكلمات الطريقة یاد کرده که در آن به نقد صوفیه پرداخته است. [فریم ۱۴۹-۱۵۱]

یدفع ظفره الى رجل من عترتـی يقول الحق ويـعمل به، يعني هلاـکـو پـس ردـ کـند ظـفرـش رـا به سـوـی مرـدـی اـز عـترـتـی کـه بـگـوـید حقـ و عملـ به آـن نـمـایـد. واـزـایـن ظـاهـرـوـ مـبـینـ است کـه بعدـ اـز هـلاـکـوـ کـسـی اـز سـادـاتـ رـفـیـعـ الدـرـجـاتـ رـا اـینـ دـوـلـتـ مـیـسـرـنـشـدـ، مـگـرـ اـهـلـ صـفـوـیـ عـلـیـهـ عـالـیـهـ رـاـ بـرـمـتـأـمـلـ خـبـرـصـیرـبـیـ خـوـشـ آـمـدـ وـ مـدـاهـنـهـ مـیـ بـایـدـ اـینـ مـعـنـیـ ظـاهـرـبـاشـدـ، وـ مـوـیدـ قولـ دـاعـیـ دـوـامـ دـوـلـتـ اـبـدـ مـدـتـ آـنـ کـه محمدـ بنـ الحـسـنـ المـشـهـورـ بـهـ فـاضـلـ هـنـدـیـ درـ رسـالـهـ نـجـاتـ آـورـدـ اـزـ سـیدـ جـلـیـلـ نـظـامـ الدـینـ حـسـنـ بـنـ جـعـفـ الرـحـسـینـیـ بـسـنـدـ خـودـ اـزـ اـمـیرـ الـمـؤـمـنـینـ وـ يـعـسـوـبـ الـمـسـلـمـینـ. عـلـیـهـ السـلـامـ. کـهـ آـنـ حـضـرـتـ فـرمـودـنـدـ: لـنـافـیـ اـرـدـبـیـلـ کـنـزـلـیـسـ مـنـ ذـهـبـ وـ لـافـضـةـ، وـ لـکـهـ رـجـلـ مـنـ ولـدـیـ يـرـحلـ اـلـیـ التـبـرـیـزـ، فـاـذـاـ سـمـعـتـ بـهـ وـ اـدـرـکـهـ اوـفـیـ زـمـانـ، فـاتـوـهـ وـ اـنـصـرـهـ، وـ لـوـحـبـوـاـ، يـعـنـیـ اـزـ بـرـایـ مـاسـتـ درـ اـرـدـبـیـلـ گـنـجـیـ وـ نـیـسـتـ آـنـ گـنـجـ اـزـ طـلـاوـنـهـ نـقـرـهـ، وـ لـیـکـنـ مـرـدـیـ اـسـتـ اـزـ اـوـلـادـ مـنـ کـهـ رـوـانـ مـیـ شـوـدـ بـهـ سـوـیـ تـبـرـیـزـ باـ دـوـازـدـهـ هـزـارـ سـوـارـ جـیـارـ بـسـتـهـ باـشـدـ بـهـ عـصـابـهـ سـرـخـ وـ سـوـارـ اـسـتـرـشـهـبـاءـ باـشـدـ. پـسـ هـرـگـاهـ بـشـنوـیدـ اـینـ رـاـ وـ اـدـارـکـ کـنـیدـ اوـراـ، يـاـ زـمـانـ اوـراـ، يـعـنـیـ زـمـانـ دـوـلـتـ اوـراـ، پـسـ بـیـایـدـ بـهـ سـوـیـ اوـ، وـ نـصـرـتـ نـمـایـدـ اوـراـ. اـگـرـچـهـ بـهـ چـارـدـستـ وـ پـاـوـیدـ. پـسـ بـرـمـتـبـعـانـ آـثـارـ [وـ] اـخـبـارـ آـنـ نـامـدـارـ ظـاهـرـوـ مـبـینـ استـ کـهـ سـوـایـ آـنـجـنـابـ باـ دـوـازـدـهـ هـزـارـ کـسـ وـ عـلـامـاتـ قـزـبـاشـیـ کـهـ عـصـابـهـ سـرـخـ کـنـایـهـ اـزـ اوـسـتـ، بـعـدـ اـزـ هـلاـکـوـخـانـ، يـاـ پـیـشـ اـزـ آـنـ، اـزـ سـادـاتـ کـسـیـ رـاـ روـیـ نـدـادـهـ. پـسـ ظـاهـرـاـسـتـ کـهـ مـرـدـانـهـ مـرـدـ مـوـعـودـ، وـ جـوـدـ مـسـعـودـ اـیـشـانـ بـوـدـهـ کـهـ عـلـمـ سـیـادـتـ وـ نـجـابـ اـفـرـاخـتـهـ، وـ شـمـشـیـرـکـینـ بـرـایـ دـشـمنـانـ دـینـ آـخـتـهـ، مـتـوـجـهـ آـنـ صـوبـ شـدـهـ، بـعـدـ اـزـ فـتـحـ وـ نـصـرـتـ درـ آـنـ بـلـدـهـ مـبـارـکـهـ بـاـختـ مـسـعـودـ بـرـتـخـتـ سـعـادـتـ مـتـمـکـنـ وـ قـرارـ یـاقـتـنـدـ وـ بـهـ دـوـلـتـ وـ اـقـبـالـ بـرـتـخـتـ پـادـشـاهـیـ وـ بـاـ دـینـ وـ دـادـخـواـهـیـ وـ حقـ پـرـسـتـیـ نـشـتـتـنـدـ. (فـرـیـمـ، ۱۸۰)

خبرـمـزـبـورـ درـبـارـهـ سـقـوـطـ عـبـاسـیـانـ درـ منـهـاجـ الـکـرامـهـ (۱۷۵) آـمـدـ وـ درـ نـهـایـتـ بـهـ عنـوانـ تـفسـیرـمـؤـلـفـ گـفـتـهـ شـدـهـ: «وـ کـانـ الـاـمـرـ کـذـلـکـ حـیـثـ ظـهـرـهـوـلـاـکـوـمـنـ نـاحـیـهـ خـرـاسـانـ». نـیـزـ درـ کـشـکـولـ بـحرـانـیـ (۱۴۸/۳) اـزـ تـذـکـرـةـ الـاـئـمـهـ [مـنـسـوبـ بـهـ مـجـلـسـیـ] نـقـلـ شـدـهـ کـهـ اوـ خـبـرـیـ اـزـ عـلـامـهـ (بـدـونـ اـشـارـهـ بـهـ نـامـ کـتـابـیـ خـاصـ) درـبـارـهـ سـقـوـطـ عـبـاسـیـانـ دـارـدـ کـهـ ضـمـنـ آـنـ اـشـارـهـ بـهـ «اـنـقـرـاضـ دـوـلـةـ بـنـیـ الـعـبـاسـ وـ سـلـطـنـةـ هـوـلـاـکـوـ وـ اـنـتـهـاءـ دـوـلـتـهـ بـالـسـلـاطـینـ الصـفـوـیـهـ» دـارـدـ. هـمـینـ خـبـرـمـزـبـورـ کـشـکـولـ بـحرـانـیـ: (۲۵۶/۳) تـکـرارـشـدـهـ اـسـتـ. نـیـزـ خـبـرـمـزـبـورـ درـ (رـسـالـهـ درـ پـادـشـاهـیـ صـفـوـیـ) اـزـ مـحـمـدـ یـوسـفـ نـاجـیـ، اـزـ عـلـمـایـ صـفـوـیـ (چـاـپـ بـنـدـهـ) صـ ۵۳۵ـ بـهـ نـقـلـ اـزـ منـهـاجـ الـکـرامـهـ آـمـدـ اـسـتـ. اـینـهـ نـشـانـ مـیـ دـهـدـ کـهـ اـزـ اـینـ خـبـرـ، بـرـایـ پـیـشـگـوـیـ ظـهـورـصـفـوـیـ درـ

وـ چـیـزـهـاـیـ زـشـتـ بـهـ اوـ نـسـبـتـ دـادـهـ وـ مـیـ دـهـنـدـ، کـهـ یـاـ غـیـبـتـ اـسـتـ وـ یـاـ مـحـضـ بـهـتـانـ، وـ هـرـیـکـ کـبـیرـهـ اـسـتـ، وـ درـبـارـهـ قـصـهـهـایـ درـوـغـ یـاـ رـاـسـتـ کـهـ اـزـ دـشـمـنـ دـینـ باـشـدـ، گـفـتـنـ وـ شـنـیدـنـ آـنـ بـرـایـ تـعـیـشـ وـ خـوـشـآـینـدـگـیـ حـرـامـ اـسـتـ، بـلـکـهـ کـبـیرـهـ اـسـتـ». (فـرـیـمـ، ۱۶۸) بـدـینـ تـرـتـیـبـ درـ لـبـلـایـ اـینـ نـقـدـهاـ، نـوـیـسـنـدـ نـکـاتـ دـیـگـرـیـ رـاـهـمـ کـهـ درـ طـعـنـهـ بـهـ دـیـگـرـانـ دـوـسـتـ دـارـدـ، مـطـرحـ مـیـ کـنـدـ.

حدـیـثـ نـوـزـدـهـمـ (فـرـیـمـ ۱۷۴) درـبـارـهـ قـصـهـ خـوـانـانـ وـ گـوشـ دـادـنـ بـهـ آـنـهـاـسـتـ وـ پـاـسـخـ اـینـکـهـ: منـ أـصـفـیـ الـیـ نـاطـقـ فـقـدـ عـبـدـهـ. ضـمـنـ آـنـ بـهـ چـنـدـ نـقـلـ دـیـگـرـهـمـ درـبـارـهـ قـصـاـصـ اـسـتـنـادـشـدـهـ اـسـتـ. باـ اـینـ حـالـ اـشـارـهـاـیـ بـهـ وـضـعـ قـصـهـ خـوـانـانـ صـفـوـیـ نـدارـدـ.

دولـتـ صـفـوـیـ وـ درـآـمـدـنـ شـیـعـهـ اـزـ تقـیـهـ
حدـیـثـ بـیـسـتـمـ (فـرـیـمـ ۱۷۷) درـبـارـهـ وـظـیـفـهـ شـیـعـیـانـ درـ عـصـرـ غـیـبـتـ اـسـتـ: شـیـعـهـ نـبـودـ آـنـ کـهـ گـوـیدـ مـنـ غـلامـ حـیدـرـمـ / شـیـعـهـ آـنـ باـشـدـ کـهـ حـیدـرـ دـوـسـتـدارـ آـنـ بـودـ

نـکـتـهـ تـارـیـخـیـ وـیـ درـایـنـجاـ، درـ جـرـیـانـ شـرـحـیـ کـهـ درـبـارـهـ کـلمـهـ رـافـضـهـ دـادـهـ اـیـنـ اـسـتـ کـهـ پـسـ اـزـ اـیـنـ حـدـیـثـ شـرـیـفـ مـسـتـفـادـ مـیـ شـوـدـ اـسـمـ رـافـضـهـ کـهـ بـرـاعـظـمـ مـرـدـمانـ کـهـ مـجـمـعـ بـرـحقـ باـشـنـدـ، يـاـ بـرـاـهـلـ سـوـادـ اـعـظـمـ، چـنانـ اـطـلاقـ کـرـدـهـ وـ مـیـ کـنـنـدـ کـهـ ظـاهـرـوـ عـلـانـیـهـ اـسـتـ، يـعـنـیـ اـینـ مـعـنـیـ ثـانـیـ بـرـایـ اـینـ طـایـفـهـ دـسـتـ نـدـادـ تـاـ زـمـانـ ظـهـورـشـاهـ جـتـتـ مـکـانـ شـاهـ اـسـمـاعـیـلـ مـاـضـیـ: قـدـسـ اللـهـ رـوـحـ وـ جـعـلـ الجـنـةـ مـشـاهـ معـ آـبـائـهـ الطـاهـرـینـ صـلـوـاتـ اللـهـ عـلـیـهـمـ اـجـمـعـینـ. هـرـ چـنـدـ سـابـقـ بـرـآنـ شـیـعـیـانـ بـوـدـنـدـ، نـهـایـتـ عـلـانـیـهـ باـ اـهـلـ سـنـتـ عـدـاـوتـ نـمـیـ نـمـوـدـنـدـ، وـ تـقـیـهـ اـزـ اـیـشـانـ مـیـ کـرـدـنـدـ، وـ اـجـتـمـاعـ درـ سـوـادـ اـعـظـمـ وـ خـطـبـهـ وـ سـرـکـرـدـهـ نـداـشـتـنـدـ کـهـ سـیدـ وـ اـزـ اـوـلـادـ اـیـشـانـ بـوـدـهـ باـشـدـ وـ دـوـلـتـ اـزـ دـیـگـرـانـ بـهـ اـیـشـانـ مـنـتـقـلـ گـشـتـهـ باـشـدـ، وـ عـمـلـ بـهـ فـرـمـودـهـ اـئـمـهـ (عـلـیـهـمـ السـلـامـ) مـتـصـلـ نـمـوـدـهـ، اـزـ خـاـصـانـ وـ مـخـلـصـانـ آـنـ جـنـابـ باـشـنـدـ، بـمـحـمـدـ وـ آـلهـ» (فـرـیـمـ، ۱۷۹)

درـ اـینـجـاـ مـیـ کـوـشـدـ اـشـارـهـاـیـ رـاـکـهـ درـ کـتـابـ عـلـامـهـ حـلـیـ، يـعـنـیـ منـهـاجـ الـکـرامـهـ درـبـارـهـ هـلاـکـوـآـمـدـهـ، بـهـ نـوعـیـ بـرـصـفـوـیـهـ مـنـطـبـقـ سـازـدـ: «چـنـانـچـهـ عـلـامـهـ حـلـیـ عـلـیـهـ الرـحـمـهـ درـ کـتـابـ منـهـاجـ الـکـرامـهـ اـزـ پـدـرـشـ نـقـلـ درـ مـعـجـزـاتـ وـ اـزـ غـیـبـ خـبـرـدـادـنـ جـنـابـ اـمـیرـ الـمـؤـمـنـینـ صـلـوـاتـ اللـهـ عـلـیـهـ وـ آـلـهـ، حـکـایـتـ هـلاـکـوـخـانـ رـاـ، وـ طـلـبـیدـنـ اـهـلـ حـلـهـ اـزـ هـلاـکـوـخـانـ اـمـانـ، وـ پـرـسـیـدـنـ آـنـ کـهـ مـنـ هـنـوزـ غالـبـ بـرـحـاـکـمـ شـماـ نـگـشـتـهـ چـراـمـانـ مـیـ طـلـبـیدـ، وـ جـوـابـ پـدـرـ عـلـامـهـ کـهـ اـزـ بـزرـگـانـ دـینـ خـوـدـ بـهـ ماـ چـنـینـ خـبـرـیـ رـسـیـدـهـ، لـهـذاـ بـعـدـ اـزـ آـنـ، اـمـانـ نـامـهـ نـوـشـتـهـ بـهـ اـیـشـانـ عـنـایـتـ نـمـودـ. وـ درـ آـخـرـانـ حـدـیـثـ آـنـ جـنـابـ مـیـ فـرـمـایـنـدـ کـهـ ثـمـ

این دوره استفاده شده است. حدس قوی این است که محمدیوسف ناجی، همین محمدیوسف بیک نویسنده اربعین ماست.

نویسنده اربعین در تأیید مطالب خود روایتی هم از سیوطی که مضمون «حتی یائی قوم من قبل المشرق، معهم رایات سود» در آن آمده را شاهد می‌آورد. او پس از ترجمه حدیث می‌افزاید: «کسی را گمان نشود که این حدیث را ممکن است که سیوطی برای تعریف بنی عباس و در مدخل ایشان ذکر نموده است، بلکه نه چنین است؛ زیرا که باز در آن کتابش، در مذمت ایشان می‌گوید» و سپس حدیثی از طبرانی نقل می‌کند. علاوه بر این، آنچه در روایت یونس عبد‌الرحمن از حضرت رضا آمده که فرمودند در دعای مشهور از آن جناب که «اللهم صلّ علی ولاده عهده والائمه من بعده» و نیز در دعای حضرت صاحب الزمان (علیه السلام) که می‌فرماید: «وصل علی ولیک و لولا عهده والائمه من ولده، پس ولدت در زمان و عهد آن جناب است»، (فریم، ۱۸۱) یعنی همین صفویه. سپس خبری دیگری آورده و می‌افزاید: «پس این خبرها همه افاده دولت صفویه علیه عالیه و طریقه ایشان که الحمد لله و المنه طریقه شرعیه صحیحه اثنا عشریه است می‌نماید. پس بر هر یک از شیعیان سعادت مآل و دوستان رسول و علی و آل واجب است شکراین نعمت خدا و صلوات بر محمد و آل محمد. صلوات الله عليهم. و دعای دوام دولت ابد مدت این دو دمان نماید تا باعث زیادتی نعمت الهی نسبت به این کس شود؛ زیرا فرمودند: و لئن شکرتم لا زیدنکم؛ زیرا که وجود این پادشاهان نسبت به شیعیان نعمت عظیمی است که قدرشان را نمی‌دانند مگر قلیل نادری که از معرفت نعمت‌های الهی مطلعند، واجب است دعای خیر از جهت ذات مبارکشان».

در اینجا درباره لزوم دعای خیربرای پادشاهان و امیران خوب احادیثی نقل می‌کند. یکی هم از امالی صدق است: «فَإِنْ قَمْ أَطْاعُونِي، جَعَلْتُ قُلُوبَ الْمُلُوكِ عَلَيْهِمْ رَحْمَةً». توصیه مؤلف این است که «پس تأمل نموده عبرت گیرید و از در انصاف درآید، کما تدین تدان، و خود را خوب نموده، دیگری رامقصربانید، و بدگویی ایشان را [سلطان صفوی] را وگزارید و شکر احسان را به جای آرید تا از فوز یافتگان شوید». (فریم ۱۸۳) نویسنده وجود و لزوم سلطان صفوی را فرض مسلم می‌گیرد و اینکه «پس معلوم شد که بودن پادشاه و امرا در کار است، و دعای خیربرایشان واجب و لازم و اعانت و اطاعت ایشان لازم». وی در این باره به «رساله شیخ ابوالحسن خاتون آبادی که شرح دستورالعمل» جناب «امیرالمؤمنین صلوات الله علیه وآلہ برای مالک اشتر علیه الرحمن قلمی فرموده‌اند» ارجاع می‌دهد. نام آن رساله، نصائح الملوك فی آداب السلوك است که به گفته نویسنده اربعین «الحق خوب پرداخته که بسیار ضرور است از برای پادشاهان کامکار و ملوك ذوى الاقتدار و معززان اولى الاخيار و سایسان کفار». سپس این شعر را منسوب به صاحب بن عباد آورده: «شهشناه ما راثنای جلی است / که از جان محب علی و نبی است / بود دوست اورا خدادوست دار / پس آن دوست را با جهنم چکار / ازین گربدانم ثنا بیشتر / خورد بروانم دو صد نیشت». (فریم، ۱۸۳)

حدیث بیست و یکم (فریم ۱۸۳) روایت بلندی است از ملاقات امام صادق با شیعیان در مسجدالنبی که آنان را به اجتهاد و نوع دعوت می‌کند. حدیث بیست و دوم (فریم ۱۸۷) باز در وصف شیعه و مؤمن واقعی است. حدیث بیست و سیم (فریم ۲۰۶) به همین منوال شیعه و سؤال و جوابی از امام درباره «رافضه» است. حدیث بیست و چهارم (فریم، ۲۱۴) باز درباره شیعیان آل محمد و احترام به آنهاست. حدیث بیست و پنجم (فریم ۲۱۹) حدیث غدیر خم. در اینجا شرحی از وقایع آخرین روزهای رحلت رسول و مسائلی که پس از آن پیش آمد را آورده است؛ سپاه اسامه و فدک و خمس و بقیه موارد. فصلی هم در مطاعن خلفاً آورده است. آخرهم هفت‌بندی از ملاعیباس قاجار در این باره. (فریم، ۲۳۷-۲۳۴)

پیشگویان ظهور در اواخر صفوی و نقد مؤلف برآنها

حدیث بیست و ششم (فریم ۲۳۷) روایتی از کافی، به نوعی ادامه همان مباحث. روایت بیست و هفتم (فریم ۲۴۵) درباره ورع و تقویه و لزوم توجه به آنها. به دنبال آن بحثی درباره تقویه دارد. حدیث بیست و هشتم (فریم ۲۴۷) درباره مهدی (علیه السلام) است که به تدریج بحث‌های پایانی اربعین را تشکیل می‌دهد. به همین ترتیب حدیث بیست و نهم (فریم ۲۴۹). ضمن این حدیث به بحث از علائم ظهور برآسas این روایت می‌پردازد. روایت سی ام (فریم ۲۵۲) درباره خروج دجال از اصفهان و شرح آن است. حدیث سی و یکم (فریم ۲۵۶) و روایت سی و دویم (فریم ۲۵۷) باز درباره علائم ظهور است. وی در ذیل هر روایتی تأکید دارد که علائم ظهور منحصر در اینها نیست.

در ادامه درباره روایتی که در آن از «اختلاف بنی العباس» به عنوان علامت ظهور یاد کرده، سپس از «نزول الترك الجزیره» سخن به میان آمده، و آن‌گاه از «نزول الروم الرمله» و اینکه این رفت و آمدها به جایی می‌رسد که «حتی تخریب الشام»، و اینکه خرابی شام یا همان سوریه، به سبب برآمدن سه پرچم است: رایه الاصهاب، رایه الایقون، و رایه السفیانی، سخن گفته شده است! (فریم، ۲۶۰)

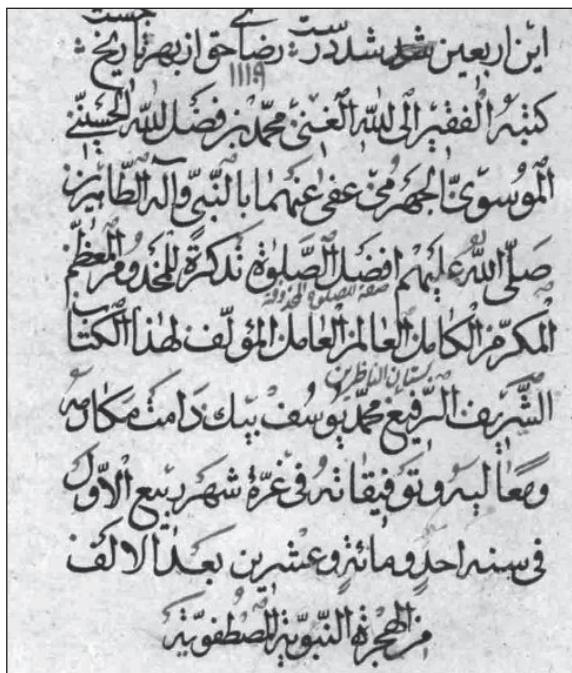
نویسنده پس از آن در تطبیق این عبارات بر مصادیق تاریخی می‌نویسد: پس اختلاف بنی عباس خود ظاهر است، و نزول ترک، ظاهراً تیمور بوده باشد، چنان‌که میان او پادشاه روم جنگ شده، آخرگرفتار شد پادشاه روم. یا هلاکونیز محتمل است. و نزول روم به رمله، احتمال «آل عثمانیه» می‌رود، یا اینکه «فرنگان رومه» نیز احتمال دارد.

جالب است که تعبیر ترک و روم در دوره‌های مختلف، بر قوام مختلف و آدم‌های متفاوت از سلاطینی که نمایندگی آنها را دارند، منطبق می‌شود؛ مخصوصاً روم که یک بار رومیان حاکم بر قسطنطینیه است، بار دیگر رومیان به معنای عثمانیان است و دیگر رومیان به معنای فرنگیان.

وی سپس به بیان فهرستی از علائم که شیع مفید نقل کرده پرداخته و در انتهای می‌نویسد:

پس باید بدانند شیعیان خیر مآل و دوستان رسول و آل که این همه وقایع، آیا واقع تواند شد در میان و عده ظهور آن‌جناب تا ظهور آن آفتاب عالمتاب که بعضی از فضلا و منجمین تحدید و تعیین نموده‌اند، یا نه! پس بدانند دوستان که اوّل وعده‌ای که میرزا جعفر منجم باشی سابق نموده بودند، مع بود با وعده نمودن و قراردادن میرمحمد صالح شیرازی مشهور به سادات دست غیبی در کتابش موسوم به تکمیل الایمان که در سال ۱۱۱۵ باشد، والحمد لله به نظر خود ملاحظه آن را نمودیم چون خلاف قول معصوم بود مطلب، و مراد حاصل نشد. [نشانی از تکمیل الایمان دست غیبی در دنا ۲۸۸/۳ نیست]

دویم آخوند مرحوم همچنین شعری را منسوب می‌سازند به خواجه نصیر مرحوم. اینکه او فرموده باشند در سال «غلص» اگر بمانی بینی مُلک و ملت و دین برگرد، که سال هزار و بیست [۱۱۲۰] سال تأليف این کتاب] بوده باشد که الحال در میانیم و ملاحظه می‌نماییم که الحمد لله والمنه عالی درنهایت امن و امان و آرامیدگی است، و سال بیست و یکم آخوند مرحوم مانده، خدا حیات بخشند تا اورانیز بینیم و از قید اونیز فارغ گردیم. به هر حال، آنچه به خیال داعی دولت قاهره، رقم اربعین [همین کتاب] می‌رسد، هر چند برآن نیز اعتمادی نیست، نهایت نکته‌ای است که خالی از چیزی نیست، و آن این است که جناب رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرموده‌اند حدیثی را که متفق علیه فریقین است که بعضی از مضمون آن این است که شبیه است حکایت و احوال این امت با امت موسی، و بنی اسرائیل مثل پر تیر به پر تیر



هم از «تفسیر ملامیرزا محمد مشهور به خیاط» یاد کرده است. (فریم ۲۸۰) حدیث سی و هشتم (فریم ۲۸۱) هم در همان فضای حدیث پیشین است.

حدیث سی و نهم (فریم ۲۸۶) درباره آن است که عمریک نوشته از تورات نزد رسول (ص) آورد و جملاتی که آن حضرت در این باره گفتند.

حدیث چهلم (فریم ۲۹۳) از تفسیر امام عسکری درباره وضع علمای شیعه است که «مرباطون فی الشغر الذی یلی ابليس و عفاریته» و شرحی در این باره. وی در تعریف فقهای واقعی شیعه شرحی داده و ضمناً با عبارت «پس جماعتی را که در میان فقهای شیعه، خود را منسلک نموده باشد، و دعوی تشیع نماید، و برخلاف این عالمت او را بینی، او شیعه نیست، بلکه یا صوفی است، یا فلسفی است یا حکیم، که از هردو سرورشته باستی است، و می خواهد به این وسیله بیاموزد طریقه شیعه را برای برهم‌زدن آن و غیر اینها» از گروهی از آنان انتقاد می‌کند. (فریم ۲۶۷)

خاتمه کتاب در صفات مؤمن است (فریم ۳۰۱) و نویسنده روایاتی در این باره آورده است، با اشاره به اینکه «پس ای بردار دینی، جمع آوردم برای تو در این اربعین چیزی چند را که اهم بود در دین، واوسط است برای طریق مستقیم مبین». (فریم ۳۰۲) در ادامه، متنی از مجالس المؤمنین در تشکیکات و شباهات ابليس پرتلبیس می‌آورد. (فریم ۳۰۳)

یادداشت پایانی کتاب که همزمان نویسنده و کاتب را معرفی کرده

و نعل اسب به نعل اسب. و از این نهایت مشابهت بهم فهمیده می‌شود [آن‌گاه نمونه‌ای تاریخی مربوط به عمر نوح وغیره نقل کرده و در نهایت می‌نویسد:] پس حاصل نتیجه معنا آن خواهد بود که آن جناب اقلاده هزار سال و کسری عمر بکنند، و از تاریخ ولادت باسعادتش که الحال تحیر این اربعین است، نور، که از تاریخ هجرد درزد، هشتصد و شصت و چهار باقی می‌ماند. پس از اینها فی الجمله متقطن می‌توان شد، و دیگر مشابهت ملک بنی اسرائیل از زمان موسی تا پیغمبر ما (صلی الله علیه و آله) نیز دلیلی است روشن براین مدعای زیرا که از زمان موسی (علیه السلام) تا زمان پیغمبر ما قریب دوهزار و دویست وسی و یک سال نقل کرده‌اند، چنان‌که ابن جوزی در تلفیق ذکر نموده. پس باید که زمان هریک در امتداد نیز مثل هم یا قریب به هم باشند. حاصل اصل کلام آن است که بغیر از خدا که صاحب اختیار کل است، و خازنان علم او سیحانه که هرگاه خواهند بدانند می‌دانند که کی ظهور می‌نماید، و عده‌های موقتی همه کذب است و افترا، و اعتماد را نشاید، چنان‌که سابقاً گذشت، والله تعالیٰ اعلم بما يكون. [فریم ۲۶۲-۲۶۳]

بی‌مناسبی نیست بیفزایم که نویسنده اربعین، پس از آن، ضمن حدیث سی و سیم که در آن از امام صادق درباره «السلطان العادل» سؤال می‌شود و می‌فرماید: «هومن افترض الله طاعته بعد الانبياء والمرسلين على الجن والانس اجمعين»، تفصیلی در این زمینه دارد که «اطلاق سلطان عادل مطلقًا در احادیث ظاهرًا امام زمان باشد، نه غير ایشان، مگر قرینه صریحه برخلاف باشد». سپس می‌افزاید که سلطنت امام زمان متصل به قیامت است: «امتداد سلطنت آن عالی مقام الى يوم القیام است». سپس اینکه «احادیث بسیار است در این که سلطان عادل و امام عادل یکی اند و دولت آن جناب متصل است به قیام قیامت، و فاصله بغیر از چهل روز نقل نشده، و اگر شده به احادیث صحیحه معارضه نمی‌تواند نمود. پس بعضی از فضلاکه قایلند به پادشاهی پیغمبر و ائمه بلکه تمامی انبیاء و اوصیاء، بعد از رحلت قائم علیه السلام، بی‌صورت است». (فریم ۲۶۳-۲۶۵)

حدیثی سی و چهارم (فریم ۲۶۵) و حدیث سی و پنجم (فریم ۲۶۸) و سی و ششم (فریم ۲۷۰) باز درباره قائم (ع) و ظهور او است. وی از این روایات مواردی را که درباره چگونگی ظهور و شرایط آن است را به شماره و مرتب استخراج می‌کند. حدیث سی و هفتم (فریم ۲۷۳) درباره اهل بیت و خلق ارواح آنها (خلق نوری آنها) هفت هزار سال پیش از خلق دنیاست. در اینجا از «حضرت آخند» و اینکه «در بخار آورده» یاد کرده است. (فریم ۲۷۵) جایی

می‌کنم یاهو و یاهو و معّلق می‌زنم
گرچه زاغ گمره خود را کبوتر می‌کنم
مسجدی را می‌کنم از بهر چرخیدن نزول
هر نمازی راز بانگ های هوکر می‌کنم
یک دو خرم طرب ز گل عنده ده می‌آورم
در میان آن خران من نیز عَرَمی‌کنم
چون ندانم هیچ تا خوانم به آواز بلند
ورد لب جنباندن بی‌حرف از بر می‌کنم
می‌پراندم مریدان بر فلک چون بازیزد
همچو شبلی با عصا در بحر معتبر می‌کنم
گرچه الحمدی نمی‌دانم ولی در بزم ذکر
دم به دم الفاتحه گفتمن مکرر می‌کنم
در حق خود هرچه گویم پس گواهی می‌دهند
خویشتن را گر امام و گر پیغمبر می‌کنم
آنچه این خرسوفیان تاویل و حدت کرده‌اند
گر از ایشان بشنوم دعوی دیگر می‌کنم
هر کجا بینم به روی گنج حسنی مار زلف
از پی دمدادن خود را فسونگر می‌کنم
بر لب جو می‌نشینم در نماز بامداد
ذکر می‌سازم و ضوتاب شب مکرر می‌کنم
همچو من خرم‌حدی در بقیه محمود نیست
زده‌های خشک را با دامن تر می‌کنم
گل عذاران را به صیادی و شاگردی وزرق
دانه خوارِ دام مکرو دست پور می‌کنم
امدان را می‌دهم درویش خوش باطن لقب
ملحدان را نام شیخ پاک محضر می‌کنم
رشته می‌تابم برای پای بند این خران
هر خری را از ره افسار بر سر می‌کنم
هر که خواهد آخرت، می‌بخشم حور و بهشت
هر که دنیا خواهد او را کیمیاگر می‌کنم
می‌کند دجال با یک خر جهانی را خراب

به این شرح است:
چوتالیف این اربعین شد درست
رضای حق (۱۱۱۹) از بهر تاریخ جست

کتبه الفقیر الی الله الغنی محمد بن فضل الله الحسینی الموسوی الجهمی، عفی عنهم بالنبی وآلہ الطاھرین، صلی الله علیہم افضل الصلة، تذكرة للمخدوم المعظم المکرم الکمال العالم العامل، المؤلف لهذا الكتاب الشریف «بستان الناظرین» محمد یوسف بیک. دامت مکارمه و معالیه وتوفیقاته. فی غرة شهر ربیع الاول فی سنة احد و مائة و عشرین بعد الالف من الهجرة النبویة المصطفویة.

در جایی اشاره کردم که این متن حاوی اشعار بی‌نظیری است که به ویژه رباعی‌های آن منحصر بفرد است. از جمله در بخشی که در نقد صوفیه است، قصیده‌ای از قاضی شریف خوزانی دارد که بنده اوران شناختم. متن شعر به عنوان سندی از مجادلات مربوط به مقابله با صوفیان جالب توجه است. طبعاً و بیش از هر چیز، این شعر را به عنوان یک متن ادبی در حوزه رد تصوف نقل می‌کنیم، نه بیشتر. اینکه نشان می‌دهد ادبیات ضد تصوف، در اوآخر صفوی تا چه اندازه گسترش یافته بود.

قضی شریف خوزانی. رحمة الله عليه. در تعريف و توصیف طایفه صوفیه قصیده‌ای دارد، چون مناسب بود، قلمی شد برای عبرت:

می‌روم در حال پیری فکر دیگر می‌کنم
پا به دامن می‌کشم در خلوتی سر می‌کنم
دلق و تسبیح و ردا و شانه، مسوک و عصا
همچو سالوسان صوفی در سر و برمی‌کنم
خرم‌بیدی چند پیدا می‌کنم تهمت تراش
شوربائی بهرشان هر شب مقزز می‌کنم
قطب اقطاب لقب بخشند و تاج العارفین
آن چنان کزذوقشان من نیز بساور می‌کنم
تا بگویندم که شیخ از خوف
حق، شب می‌گریست
صبح دور دیده از آب دهن تر می‌کنم
ساده‌ی مقبول چندی می‌کنم در بقیه جمع
نرگدایان را ز گنج اوغلن توانگر می‌کنم

گرفلاطون است لابد می‌شود مغلوب ازو
اعتقاد خلق را برخود قوی ترمی کنم
شد چه صاحب منصبی معزول پیشش می‌روم
نصب او را بر دعای خود مقرر می‌کنم
می‌برم هر روز پیشش یک دو خردرویش را
گویم این را در دعای خویش یاور می‌کنم
می‌ستانم هرچه دارد به در رویشان ازاو
تابه خاک راهش از نکبت برابر می‌کنم
طفل مقبولی که گرجد خودم خواند رواست
در طریقت خویش را با او برابر می‌کنم
در حق من وحی والهام و کرامات و خطاب
جمله می‌گویند و من هم نیز باور می‌کنم
خواب می‌بینند بهرمن که بردوش ملک
بر فراز تخت سیر چرخ اخضر می‌کنم
گرگسی گوید دروغ است این سخن چندان قسم
می‌خورند ایشان که من خود نیز باور می‌کنم
می‌دهم هر خرگدا را شاه در رویشان لقب
زین تشابه آب در رویشان مکتّر می‌کنم
اولیا را می‌کنم بد نام از این کدارها
عارفان را پیش چشم خلق منکر می‌کنم
از برای خویش بیت عارف شیراز را
می‌دهم تغییری و بر لوح دفتر می‌کنم
همچو زاهد جلوه در محراب و منبر می‌کنم
چون به خلوت می‌روم آن کار دیگر می‌کنم
در تعصّب پای محکم می‌کنم همچون شریف
هر چه می‌گویند بهتر باش بدتر می‌کنم

من به چندی خر، کی از دجال کمرمی کنم
بر من و بر پیروان من نماز و روزه نیست
تابنینم مزد نقدی کار کمرمی کنم
روزه می‌گیرم برای اشتهای آش مفت
سجده پیش ساده رویان می‌کنم گرمی کنم
صوفیم من هست مال مردمان بر من مباح
نیست بر من حجتی گرخیرو گرشرمی کنم
گاو باز و قوچ باز و لوطیان شهر را
می‌کنم من جمع و خود را میر لشکر می‌کنم
اکذب ایشان مرا صاحب دم است و جانشین
روز و شب پیش مریدان وصف آن خرمی کنم
هر که بهترمی تراشید لاف و می‌گوید دروغ
بر مریدان خود او را میرو مهترمی کنم
با عوام الناس او هم وجد حالات مرا
دم به دم می‌گوید و من هم مکرّرمی کنم
هر که میرد از اجل گوید که او را شیخ زاد
من هم او را بر دعای خود مقرر می‌کنم
هر که را زادند گوید از دعای شیخ زاد
من هم اندر پیششان تصدیق دیگرمی کنم
می‌گذارم نام خود را نیک فخرالراشدين
خویش را زیین خرمیدان نیز خرترمی کنم
آنچه شد امروز حادث گوید این دی شیخ گفت
من هم او را بهر خود منشور محضر می‌کنم
گرگسی را دم دهد گوید دمت گیرا بود
با چنین دم در دمی شهری مسخرمی کنم
من به حق فانی شدم بر من خط تکلیف نیست
در جهان هر نوع می‌خواهد دلم سر می‌کنم
صوفیم من مردمان را طاعت من واجب است
گر پسر می‌خواهم و گر میل دختر می‌کنم
هر که دارد بحث گلعنده زکج بحثان ده
از مریدان بهر الرا مش مقرر می‌کنم